

SGH-E250i

Mobiltelefon  
Benutzerhandbuch

Je nach Software Ihres Telefons oder Ihres Netzbetreibers kann der Inhalt dieses Handbuchs teilweise vom Funktionsumfang Ihres Telefons abweichen.  
Bluetooth QD ID: B014856  
  
www.samsungmobile.com

Printed in Korea  
Code No.: GH68-22002A  
German. 12/2010. Rev. 1.2

SAMSUNG

CAUTION

Sicherheitshinweise

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht beim Fahren und beachten Sie alle Bestimmungen für die Verwendung von Mobiltelefonen im Straßenverkehr. Verwenden Sie zum Erhöhen der eigenen Sicherheit möglichst eine Freisprecheinrichtung.

Beachten Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften

Beachten Sie alle Vorschriften, durch die die Verwendung von Mobiltelefonen in bestimmten Bereichen eingeschränkt wird.

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassenes Zubehör

Die Verwendung von ungeeignetem Zubehör kann Ihr Telefon beschädigen oder zu Verletzungen führen.

Schalten Sie das Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus

Ihr Telefon kann Interferenzen mit medizinischen Geräten in Krankenhäusern oder anderen medizinischen Einrichtungen verursachen. Beachten Sie sämtliche Vorschriften, aushängende Warnhinweise und Anweisungen des medizinischen Personals.

Verwenden Sie SIM- und Speicherkarten mit Sorgfalt

- Entfernen Sie keine Karte, wenn das Telefon Daten empfängt oder sendet, da dies zu Datenverlust und/oder zur Beschädigung der Karte bzw. des Telefons führen könnte.
- Schützen Sie Karten vor schweren Stößen, elektrostatischer Aufladung und elektrischen Feldern anderer Geräte.
- Durch häufiges Beschreiben und Löschen wird die Lebensdauer von Speicherkarten verkürzt.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Karte verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Sichern Sie die Verfügbarkeit von Notdiensten

Notrufe von Ihrem Telefon sind in bestimmten Gegenden oder Situationen ggf. nicht verfügbar. Bevor Sie in ferne oder unterentwickelte Gegenden reisen, sollten Sie Alternativoptionen zum Kontaktieren von Notdiensten einplanen.

Informationen zur SAR-Zertifizierung (spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Normen zur Belastung von Personen durch Hochfrequenzwellen (RF), die von Funk und Telekommunikationsgeräten abgegeben werden. Diese Normen untersagen den Verkauf von Mobiltelefonen, die einen maximalen Belastungsgrenzwert (spezifische Absorptionsrate oder SAR genannt) von 2,0 W pro kg Körpergewicht überschreiten.

Sicherheits- und Bedienungshinweise

Sie sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen einhalten, um gefährliche oder illegale Situationen zu vermeiden und die optimale Leistung Ihres Handys sicherzustellen.

WARNING

Sicherheitswarnungen

Halten Sie Kleinkinder und Haustiere vom Telefon fern

Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon samt Zubehör nicht in die Reichweite von kleinen Kindern oder Tieren gelangt. Kleine Teile können bei Verschlucken zur Erstickung oder zu schweren Verletzungen führen.

Schützen Sie Ihr Gehör

Verwendung eines Headsets mit hoher Lautstärke kann Ihr Hörvermögen schädigen. Verwenden Sie für Gespräche oder zum Anhören von Musik nur die minimal erforderliche Lautstärkeinstellung.

Installieren Sie Mobiltelefone und Zubehör vorsichtig

In Ihrem Fahrzeug installierte Mobiltelefone und entsprechendes Zubehör müssen sicher befestigt sein. Platzieren Sie Ihr Telefon oder Zubehör nicht im Entfaltungsbereich des Airbags oder in dessen Nähe. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

Handhaben und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die ausdrücklich für Ihr Telefon vorgesehen sind. Ungeeignete Akkus und Ladegeräte können zu schweren Verletzungen führen oder das Telefon beschädigen.
- Werfen Sie Akkus und das Telefon niemals ins Feuer. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus und das Telefon entsprechend den geltenden Bestimmungen.
- Legen Sie das Telefon nicht auf einem Heizgerät wie z. B. einer Mikrowelle, einem Ofen, einem Herd oder einem Heizkörper ab. Akkus können dadurch überhitzen und explodieren.
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Setzen Sie den Akku keinem hohen Druck von außen aus. Dies kann zu einem inneren Kurzschluss oder zu Überhitzung führen.

Vermeiden Sie Interferenzen mit Herzschrittmachern

Halten Sie gemäß Empfehlung von Herstellern und der unabhängigen Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR) einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher ein, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden.

Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionen

Das Telefon kann Interferenzen mit den technischen Geräten des Flugzeugs verursachen. Befolgen Sie alle Vorschriften der Fluglinie und schalten Sie Ihr Telefon aus oder schalten Sie es in einen Modus um, in dem die Funkfunktionen deaktiviert sind, wenn Sie vom Flugpersonal dazu aufgefordert werden.

Schützen Sie Akkus und Ladegeräte vor Schäden

- Schützen Sie Akkus vor extrem kalten oder heißen Temperaturen (unter 0 °C bzw. über 45 °C). Extreme Temperaturen können die Ladekapazität und Haltbarkeit Ihrer Akkus beeinträchtigen.
- Bewahren Sie Akkus an einem trockenen Ort auf.
- Akkus dürfen nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen, da auf diese Weise der Plus- und der Minuspol kurzgeschlossen werden können und der Akku ggf. vorübergehend oder dauerhaft beschädigt wird.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte oder Akkus.

Schalten Sie das Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus

Ihr Telefon kann Interferenzen mit medizinischen Geräten in Krankenhäusern oder anderen medizinischen Einrichtungen verursachen. Beachten Sie sämtliche Vorschriften, aushängende Warnhinweise und Anweisungen des medizinischen Personals.

Verwenden Sie Tests als maximaler SAR-Wert für dieses Modell

0,727 W/kg erfasst. Bei normalem Gebrauch ist der faktische SAR eher deutlich niedriger, da das Telefon gemäß seiner Konstruktion nur die Hochfrequenzwellen abgibt, die zum Übermitteln eines Signals zur nächsten Basisstation erforderlich sind. Indem automatisch möglichst schwächere Wellen gesendet werden, reduziert das Telefon Ihre Gesamtbelastung durch Hochfrequenzwellen. Die Konformitätserklärung am Ende dieses Handbuchs belegt die Übereinstimmung Ihres Telefons mit der europäischen R&TTE-Richtlinie (Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Nähere Informationen zu SAR und verwandten EU-Normen finden Sie auf der Mobiltelefon-Website von Samsung.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronikaltgeräte)

(Gültig in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit Abfalltrennsystemen.) Gemäß der entsprechenden Kennzeichnung auf dem Produkt oder dem beigefügten Informationsmaterial ist das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Hausmüll zu entsorgen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder Gesundheit aufgrund unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie dieses Gerät von anderen Abfallsorten trennen und es verantwortlich recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe zu fördern.

Bedienen Sie Ihr Telefon mit Sorgfalt

- Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon nicht nass wird. Flüssigkeiten können zu schweren Schäden führen. Bedienen Sie Ihr Telefon nicht mit nassen Händen. Durch Wasserschäden kann die Herstellergarantie auf das Telefon erlöschen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an staubigen oder schmutzigen Orten, um bewegliche Teile vor Schäden zu schützen.
- Ihr Telefon ist ein komplexes elektronisches Gerät. Vermeiden Sie Schäden, indem Sie es vor Stößen und grober Behandlung schützen.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und den einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Blitz- bzw. Fotolicht der integrierten Kamera nicht in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
- Ihre Telefon- und Speicherkarten können durch nahe Magnetfelder beschädigt werden. Verwenden Sie keine Tragetaschen und ähnliches Zubehör mit Magnetverschlüssen und schützen Sie Ihr Telefon vor längerem Kontakt mit Magnetfeldern.

Vermeiden Sie Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten

Ihr Telefon gibt Hochfrequenzsignale (RF) ab, die zu Störungen bei nicht oder ungenügend abgeschirmten Elektronikgeräten führen können (z. B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, medizinische Geräte und andere Elektronikgeräte in Häusern oder Fahrzeugen). Wenden Sie sich zum Beheben von auftretenden Störungen an den Hersteller des entsprechenden Elektronikgeräts.

Private Nutzer können sich entweder an den Händler wenden, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, oder an die örtlichen Behörden, um genauere Informationen zu erhalten, wie sie diesen Artikel dem umweltfreundlichen Recycling zuführen können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags durchlesen. Das Produkt sollte bei der Entsorgung nicht mit anderem Gewerbemüll vermischt werden.

Ordnungsgemäße Entsorgung der Akkus dieses Produkts

(Gültig in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit Systemen zur Sammlung von Altbatterien und -akkus.)  

Dieses Symbol auf dem Akku, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass die Akkus in diesem Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sind die chemischen Zeichen Hg, Cd oder Pb angegeben, so bedeutet dies, dass der Akku einen Quecksilber-, Kadmium- oder Bleianteil aufweist, der über dem in der EG-Richtlinie 2006/66 angegebenen Grenzwert liegt. Wenn die Akkus nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können diese Substanzen Gesundheitsschäden und Umweltschäden verursachen. Um die Naturressourcen zu schonen und die Wiederverwendung von Materialien zu unterstützen, trennen Sie die Akkus vom restlichen Müll und entsorgen Sie sie in einer der kostenlosen Batterierücknahmestellen vor Ort.

Wenn Sie vermuten, dass Ihr Telefon bei einem Herzschrittmacher oder einem anderen medizinischen Gerät eine Störung verursachen könnte, schalten Sie das Telefon sofort aus und wenden Sie sich zwecks weiterer Vorgehensweise an den Hersteller des Herzschrittmachers oder des medizinischen Geräts.

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht an Zapfsäulen (Tankstellen) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien. Schalten Sie Ihr Telefon bei entsprechenden Warnzeichen oder Hinweisen aus. Ihr Telefon kann in und in der Nähe von Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien und Treibstoffe oder in Sprenggebieten Explosionen oder Brände auslösen. Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Telefon mit Zubehör befindet.

Minimieren Sie das Risiko körperlicher Schäden

Halten Sie das Telefon beim Senden von SMS oder beim Spielen in entspannter Haltung, drücken Sie die Tasten leicht, verwenden Sie Spezialfunktionen zum Verringern der Anzahl zu drückender Tasten (z. B. Vorlagen oder Texterkennung) und machen Sie regelmäßig eine Pause.

CE 0168

Wichtige Nutzungshinweise

Verwenden Sie Ihr Telefon in normaler Betriebsposition

Berühren Sie nicht die interne Antenne des Telefons.

Das Telefon darf nur von Fachpersonal gewartet werden

Bei unsachgemäßer Wartung kann das Telefon beschädigt werden und Ihre Garantie kann erlöschen.

Sorgen Sie für eine maximale Lebensdauer von Akku und Ladegerät

- Laden Sie Akkus nicht länger als eine Woche, da die Akkuhaltbarkeit durch ein Überladen ggf. verkürzt wird.
- Ungenutzte Akkus entladen sich mit der Zeit und müssen vor Verwendung neu aufgeladen werden.
- Trennen Sie Ladegeräte bei Nichtverwendung vom Netz.
- Verwenden Sie Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Wir, Samsung Electronics

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dem Produkt

GSM Mobile Phone: SGH-E250i

die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt wird:

|            |                                                                                                    |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SICHERHEIT | EN 60950-1 : 2006+A11:2009<br>EN 50332-1 : 2000                                                    |
| EMV        | EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008)<br>EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)<br>EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) |
| SAR        | EN 50360 : 2001<br>EN 62209-1 : 2006                                                               |
| FUNK       | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)                                         |

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der nachfolgend benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\* Kennzeichen: 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics QA Lab.

Sie kann jederzeit auf Anfrage eingesehen werden. (Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab, Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

2010.11.11 Joong-Hoon Choi / Lab Manager (Ort und Datum) (Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

CE 0168

\* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstes. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstes können Sie der Garantiekarte entnehmen oder bei Ihrem Telefondhändler erfragen.

